



<b>Procedurat standarde të Punës (PSP)</b> standard operating procedure (SOP)	mostrave, testimin, operimin e pajisjeve. Një procedurë e shkruar dhe e autorizuar që jep udhëzime për kryerjen e operacioneve jo detyruesisht specifike për një produkt ose material të dhënë p.sh., operacionet e pajisjeve, mirëmbajtjes dhe pastrimit, validimit, pastrimit të ambienteve dhe i kontrollit të mjedisit, marrjen e mostrave dhe inspektimin. Disa PSP mund të përdoren për të plotësuar udhëzuesin specifik të produktit ose dokumentacionin e serisë së produktit.
<b>Prodhim</b> production	Të gjitha operacionet që përfshihen në përgatitjen e një bari, nga marrja e materialeve, përpunimi dhe paketimi, deri në përfundimin e barit të gatshëm për përdorim.
<b>Produkt i ndërmjetëm</b> intermediate product	Lëndët pjesërisht të përpunuara, të cilat duhet të kalojnë etapa të tjera të prodhimit, përpara se të bëhen bar i papaketuar.
<b>Ripërdorim</b> recovery	Futja në përdorim të plotë ose të pjesshëm, të serive të mëparshme me cilësinë e kërkuar në një seri tjetër në një fazë të përcaktuar të prodhimit. Ajo përfshin heqjen e papastërtive nga mbetjet papastërtive nga mbetjet për të përfutur një lëndë të pastër ose rikthimin në gjendjen fillestare të materialeve të përdorura për një ndarje të përdorimit.
<b>Ripërpunimi</b> reprocessing	Ripunimi i plotë ose i pjesshëm i një serie të prodhuar me një cilësi të papranueshme nga një fazë e përcaktuar e prodhimit, kështu që cilësia e tij mund të shndërrohet e pranueshme me anë të një ose me shumë operacioneve plotësuese.
<b>Specifikimet</b> specifications	Specifikimet duhet të përshkruajnë hollësisht kërkesat me të cilat duhet të përputhen produktet ose materialet e përdorura ose të përfutura gjatë prodhimit. Ato shërbejnë si bazë e vlerësimit të cilësisë.
<b>Steriliteti</b> sterility	Steriliteti është mungesa e organizmave të gjallë. Kushtet e testit të sterilitetit janë dhënë në Farmakopenë Evropiane.
<b>Sistem</b> system	Është përdorur në kuptimin e modelit rregullues të aktiviteteve ndërvepruese dhe teknikave të cilat janë bashkuar për të formuar një organizim të tërë.
<b>Sistem kompjuterik</b> computerized system	Një sistem i cili përfshin, futjen e të dhënave, përpunimin elektronik dhe nxjerrjen e informacionit që do të përdoret, gjithashtu, për raportimin ose kontrollin automatik.
<b>Seri</b> batch (or lot)	Një sasi e përcaktuar e lëndës së parë, materialeve paketuara dhe produktit të prodhuar në një nga seritë e prodhimit, e cila duhet të jetë homogjene. <i>Shënim.</i> Për të plotësuar fazën të caktuar të prodhimit, mund të jetë e nevojshme të ndahet një seri në disa nënseri, të cilat më vonë bashkohen për të formuar një seri homogjene. Në rastin e prodhimit të vazhdueshëm, seria duhet të korrespondojë me një fraksion të përcaktuar të prodhimit, karakterizuar nga homojeniteti i synuar. Për kontrollin e barit të gatshëm për përdorim, një seri e një bari përfshin të gjitha njësitë e formës farmaceutike, të cilat janë prodhuar nga e njëjta sasi fillestare materiali dhe ka kaluar një cikël të vetëm të operacioneve të prodhimit ose një operacion të vetëm sterilizimi ose, në rastin e një procesi të vazhdueshëm të prodhimit, të gjitha njësitë e prodhuara në një periudhë kohore të dhënë.
<b>Tërheqje</b> recall	Tërheqja e barit nga tregu për arsye defekti ose problemesh të tjera.
<b>Terren mikrobik</b> culture media	Një lëndë, e ngurtë ose e lëngshme, brenda ose në sipërfaqe të së cilës janë kultivuar mikroorganizma, inde etj.
<b>Zonë e pastër</b> clean area	Një zonë me kontroll ambientit të përcaktuar nga grimcat dhe ndotja mikrobiale, ndërtuar dhe përdorur në mënyrë të tillë që të reduktojë hyrjen, shumimin dhe mbajtjen e ndotësve brenda në zonë. Shënim. Nivelet e ndryshme të kontrollit të ambientit mund të përcaktohen në një guidë shtesë për prodhimin e barnave sterilë.
<b>Validim</b> validation	Veprimi i tregimit që një procedurë, proces, pajisje, material, aktivitet ose sistem i tanishëm të drejton në rezultatet e pritura në përputhje me parimet e PMF <sup>1</sup> -së (shiko dhe kualifikimin).
<b>Regjistër</b> Logbook	Një regjistër në cilin shënohen të gjitha hollësitë e proceseve të kryera në një linjë ose makineri/pajisje kryesore ose kritike. Në të regjistrohet çdo operacion validimi, kalibrimi, mirëmbajtjeje, pastrimi ose riparimi, duke përfshirë datat dhe identitetin e njerëzve që kanë kryer këto operacione.

## VENDIM

Nr. 360, datë 29.4.2015

### PËR MIRATIMIN E LISTËS SË NDOTËSVE ORGANIKË TË QËNDRUESHËM DHE PËRCAKTIMIN E MASAVE PËR PRODHIMIN, IMPORTIMIN, VENDOSJEN NË TREG DHE PËRDORIMIN E TYRE<sup>1</sup>

Në mbështetje të nenit 100 të Kushtetutës, të pikës 2, të nenit 37, të ligjit nr. 10431, datë 9.6.2011,

“Për mbrojtjen e mjedisit”, të ndryshuar, dhe të pikës 1, të nenit 30, të ligjit nr. 10463, datë 22.9.2011, “Për menaxhimin e integruar të mbetjeve”, të ndryshuar, me propozimin e ministrit të Mjedisit, Këshilli i Ministrave

VENDOSI:

KREU I  
DISPOZITA TË PËRGJITHSHME

1. Qëllimi i këtij vendimi është të mbrojtë shëndetin e njeriut dhe mjedisin nga ndotësit organikë të qëndrueshëm (NOQ), bazuar në parimin e parandalimit, nëpërmjet:

a) ndalimit, nxjerrjes nga përdorimi të NOQ-ve ose kufizimit të prodhimit, vendosjes në treg dhe

<sup>1</sup> Ky vendim përafrohet plotësisht rregulloren nr. 519/2012 që amendon rregulloren nr. 850/2004/KE të Parlamentit dhe Këshillit Evropian, “Për ndotësit organikë të qëndrueshëm”, datë 29 prill 2004, që amendon direktivën nr. 79/117/KEE, numri CELEX: 2004R085.



përdorimit sipas përcaktimeve të dhëna në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi;

b) reduktimit të shkarkimeve në mjedis të NOQ-ve deri në eliminimin e tyre;

c) menaxhimit të mbetjeve që kanë në përbërjen e tyre ose që janë të kontaminuara me NOQ.

2. Ky vendim zbatohet për NOQ-të, që janë të listuar në Konventë dhe Protokoll, të referuar në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi.

3. Bashkëlidhur këtij vendimi dhe pjesë përbërëse e tij, janë:

a) aneksi I, “Lista e substancave që janë objekt ndalimi”;

b) aneksi II, “Lista e substancave që janë objekt i masave për reduktimin e shkarkimeve”;

c) aneksi III, “Lista e substancave që janë objekt i masave të menaxhimit të mbetjeve”;

ç) aneksi IV, “Menaxhimi i mbetjeve”;

d) aneksi V, “Formati i raportimit të stoqeve”.

4. Për qëllime të këtij vendimi, të gjithë termat kanë të njëjtin kuptim me termat e përcaktuar në nenin 3, të ligjit nr. 10463, datë 22.9.2011, “Për menaxhimin e integruar të mbetjeve”, të ndryshuar, dhe në nenin 5, të ligjit nr. 10431, datë 9.6.2011, “Për mbrojtjen e mjedisit”, të ndryshuar, ndërsa termat e mëposhtëm nënkuptojnë:

a) “Vendosje në treg”, furnizimi ose vënia në dispozicion të personave të tretë, me ose pa pagesë, e artikullit, substancës ose përzierjes dhe përfshin edhe zhdoganimin për qarkullim në tregun shqiptar.

b) “Artikull”, një objekt i përbërë nga një a më shumë substanca dhe/ose preparate, të cilit, gjatë prodhimit, i është dhënë një formë apo sipërfaqe e caktuar, ose është projektuar sipas funksionit të përdorimit të tij përfundimtar.

c) “Përzierje”, janë përzierje ose solucione të përbëra nga dy ose më shumë substanca.

ç) “Stok”, grumbulli i mallrave ose materialeve për qëllime ruajtjeje, magazinimi ose furnizimi;

d) “Mbajtës i stokut”, personi që zotëron, ruan, magazinon, siguron dhe kontrollon stokun.

dh) “Ndotës organikë të qëndrueshëm (NOQ)”, një komponim kimik organik i rrezikshëm, rezistent ndaj biodegradimit, duke mbetur në mjedis për një periudhë të gjatë kohe.

e) “Konventë”, konventa e Stokholmit “Për ndotësit organikë të qëndrueshëm”. Republika e Shqipërisë ka ratifikuar Konventën e Stokholmit me anë të ligjit nr. 9263, datë 29.7.2004, “Për

aderimin e Republikës së Shqipërisë në Konventën e Stokholmit”.

ë) “Protokoll”, protokollin “Për ndotësit organikë të qëndrueshëm”, i konventës “Për ndotjen ndërkufitare të ajrit në distancë të largët”, të ratifikuar nëpërmjet ligjit nr. 9425, datë 6.10.2005, “Për aderimin e Republikës së Shqipërisë në konventën e vitit 1979, “Për ndotjen ndërkufitare të ajrit në distancë të madhe”“.

## KREU II

### KONTROLLI I PRODHIMIT, VENDOSJA NË TREG DHE PËRDORIMI

#### Seksioni 1

#### **Kontrolli i prodhimit, vendosja në treg, përdorimi, eksportimi dhe transitimi i NOQ-ve/mbetjeve të kontaminuara/që kanë në përbërje NOQ, si dhe kontrolli doganor**

1. Në Republikën e Shqipërisë ndalohet prodhimi, importimi, vendosja në treg dhe përdorimi i NOQ-ve të referuara në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi, në formën e tyre të pastër, në përzierje ose si pjesë përbërëse e artikujve.

2. Referuar shkronjave “b”, “c” e “ç” të pikës 1, të seksionit 2, të këtij kreu, mbi bazën e përjashtimeve për përdorime të ndërmjetme ose specifikime të tjera të përcaktuara në pjesët “A” dhe “B”, të aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi, ministri i Mjedisit autorizon importimin e NOQ-ve që ndodhen në substanca, përzierje ose si zëvendësues të pjesëve që gjenden në artikuj të caktuar, në përputhje me legjislacionin që rregullon importin dhe eksportin e kimikateve të rrezikshme.

3. Autorizimi për importimin e NOQ-ve të referuara në shkronjat “b”, “c” e “ç”, të pikës 1, të seksionit 2, të këtij kreu, lëshohet vetëm nëse importuesi vërteton sasinë e NOQ-ve që ndodhet në substanca, përzierje ose si zëvendësues të pjesëve që gjenden në artikuj të caktuar, mbi bazën e certifikatës laboratorike, të lëshuar nga një laborator i akredituar në një nga vendet e BE-së.

4. Ministria njofton Sekretariatit e Konventës në rastin e dhënies së autorizimit të importit, referuar pikës 2, të seksionit 1, të këtij kreu.

5. Eksporti nga Republika e Shqipërisë drejt vendeve të tjera për NOQ-të, referuar shkronjave “b”, “c” e “ç” të pikës 1, të seksionit 2, të këtij kreu, për përdorime të ndërmjetme ose specifikime



të tjera të përcaktuara në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi, lejohet vetëm për qëllime të asgjësimit të sigurt të tyre dhe/ose për përdorim të caktuar, të lejuar nga vendi importues.

6. Në rastin e eksportimit sipas pikës 3, të seksionit 1, të këtij kreu, eksportuesi pajiset me autorizim eksporti, në përputhje me legjislacionin që rregullon importin dhe eksportin e kimikateve të rrezikshme.

7. Autorizimi për eksportimin e NOQ-ve lëshohet vetëm në rastet kur është dhënë pëlqimi eksplicit nga vendi importues.

8. Ministria njofton Sekretariatit e Konventës në rastin e dhënies së autorizimit për eksportin, sipas pikës 4, të seksionit 1, të këtij kreu.

9. Eksporti i mbetjeve që kanë në përbërje të tyre NOQ, të referuara në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi, nga Republika e Shqipërisë drejt vendeve të tjera, lejohet vetëm për qëllime të asgjësimit të sigurt të tyre.

10. Eksportuesi i mbetjeve, sipas pikës 6, të seksionit 1, të këtij kreu, pajiset me autorizim për eksport, në përputhje me legjislacionin në fuqi për mbetjet e rrezikshme dhe marrëveshjet ndërkombëtare për këtë qëllim.

11. Ndalohet transiti i NOQ-ve të referuara në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi, ose i kimikateve të rrezikshme e pesticideve ekzistuese, që kanë në përbërje të tyre NOQ.

12. Ndalohet transiti i mbetjeve të rrezikshme që kanë në përbërje të tyre NOQ.

13. Referuar përcaktimeve të seksionit I, të këtij kreu, autoritetet doganore:

a) në zbatim të pikës 2, kontrollojnë pajisjen me autorizim për importin e NOQ-ve që ndodhen në substanca, përzierje ose si zëvendësues i pjesëve që gjenden në artikuj të caktuar, për raste specifike;

b) në zbatim të pikës 6, kontrollojnë pajisjen me autorizim për eksportin e NOQ-ve ekzistuese në treg ose të kimikateve dhe artikujve që kanë në përbërje të tyre NOQ;

c) në zbatim të pikës 10, kontrollojnë pajisjen me autorizim për eksportin e mbetjeve që kanë në përbërje të tyre NOQ.

14. Çdo datë 31 mars, Drejtoria e Përgjithshme e Doganave raporton pranë Agjencisë Kombëtare të Mjedisit të dhënat e ruajtura të vitit të mëparshëm kalendarik për importin dhe eksportin e substancave, përzierjeve ose artikujve që përmbajnë NOQ, sipas listës së paraqitur në

aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi, si dhe të dhënat për eksportin e mbetjeve që kanë në përbërje të tyre NOQ. Të dhënat duhet të jenë individuale, sipas subjektit dhe ngarkesës.

15. Gjatë tremujorit të parë të çdo viti eksportuesi dhe importuesi raportojnë pranë Ministrisë së Mjedisit sasitë e importuara dhe të eksportuara të substancave, përzierjeve ose artikujve që përmbajnë NOQ, sipas listës së paraqitur në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi, si dhe të dhënat për eksportin e mbetjeve që kanë në përbërje të tyre NOQ. Informacioni i raportuar përfshin një listë të emrave dhe adresave të çdo importuesi/eksportuesi, me të cilët është kryer import-eksporti.

#### Seksioni 2

#### **Përfshirje nga masat e kontrollit**

1. Masat e ndalimit, të parashikuara në pikën 1, të seksionit 1, të këtij kreu, nuk zbatohen:

a) për substancat që përdoren për kërkime në shkallë laboratorike ose si standard reference;

b) për substancën NOQ që gjendet si ndotës gjurmë, i paqëllimshëm, në përbërje të substancave, përzierjeve apo artikujve, i barabartë ose nën limitin e përcaktuar në aneksin 1, dhe kjo vërtetohet nga një laborator i akredituar ose në një laborator reference;

c) për substancat NOQ që ndodhen si pjesë përbërëse e artikujve, të cilët janë prodhuar përpara ose në datën e hyrjes në fuqi të këtij vendimi;

ç) për substancat NOQ që ndodhen si pjesë përbërëse e artikujve, të cilët janë në përdorim përpara ose në datën e hyrjes në fuqi të këtij vendimi;

d) në rastin e prodhimit ose të përdorimit të substancave NOQ si substanca të ndërmjetme në sisteme të mbyllura me sipërfaqe të kufizuar nga operatorët e impianteve industriale.

dh) për qëllime të shkronjës “e”, Agjencia Kombëtare e Mjedisit, në përputhje me legjislacionin në fuqi për lejet e mjedisit dhe bazuar në kufizimet në kohë të përcaktuara në pjesën A, të aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi, lejon zhvillimin e aktivitetit industrial në rastet kur:

i) sipas pjesës A, të aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi, shprehet specifikisht se substanca NOQ në fjalë mund të lejohet të prodhohet dhe të përdoret për qëllimin e kërkuar;

ii) gjatë procesit të prodhimit, substanca



NOQ do të transformohet në një ose më shumë substanca të tjera që nuk shfaqin karakteristikat e NOQ-ve;

iii) prodhimi dhe përdorimi i kësaj substance nuk ndikon e nuk ka efekte në shëndetin e njerëzve dhe në mjedis, e vërtetuar kjo nëpërmjet vlerësimit që i bëhet sistemit të mbyllur, në përputhje me legjislacionin mbi klasifikimin, paketimin, etiketimin dhe rregullat për ruajtjen e substancave dhe të përzierjeve të rrezikshme.

2. Ministria njofton Sekretariatit e Konventës në rastin e dhënies së lejes së mjedisit për operatorin industrial. Njoftimi, në këtë rast, përmban, gjithashtu, informacionin e detajuar për:

a) prodhimin aktual apo të përgjithshëm të vlerësuar;

b) përdorimin e substancës NOQ në fjalë;

c) natyrën e procesit me sistem të mbyllur me sipërfaqe të kufizuar, ku specifikohet sasia e patransformuar e çdo substance NOQ dhe sasia gjurmë e NOQ-ve në produktin final, për shkak të kontaminimit të paqëllimshëm të materialit fillestar gjatë procesit teknologjik.

### KREU III MENAXHIMI I SHKARKIMEVE TË NOQ-ve NË MJEDIS

#### Seksioni 1

##### Stoqet

1. Personat fizikë ose juridikë që mbajnë stoqe, vlerësojnë nëse këto stoqe përbëhen ose përmbajnë NOQ, sipas aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi. Vlerësimi kryhet nga një laborator i akredituar ose një laborator reference. Sasitë e identifikuar të stoqeve dhe përmbajtja sasiore në to e substancave NOQ, të referuara në aneksin I, bashkëlidhur këtij vendimi, raportohen pranë Agjencisë Kombëtare të Mjedisit (AKM).

2. AKM-ja, mbi bazën e raportimit, kryen verifikimin në vend të sasive të raportuara dhe vlerëson nëse stoku i identifikuar mund të lejohet të përdoret ose jo, në përputhje me kufizimet e përcaktuara në pjesën A, të aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi.

3. Stoqet, për të cilat AKM-ja nuk lejon përdorimin, konsiderohen si mbetje të rrezikshme dhe mbajtësi i tyre merr masat për asgjësimin e tyre përfundimtar, në përputhje me

legjislacionin në fuqi për trajtimin e mbetjeve të rrezikshme.

4. Në rastin kur AKM-ja lejon përdorimin e stokut, mbajtësi i stokut, kur sasia e NOQ-ve kundrejt sasisë totale të stokut është më shumë se 50 kg, raporton çdo vit pranë AKM-së, lidhur me:

a) natyrën dhe përmbajtjen e stokut;

b) identitetin e substancave NOQ;

c) sasinë e tyre, vendndodhjen e stokut;

ç) kushtet e ruajtjes;

d) të dhëna të hollësishme për qëllimin e përdorimit për të cilin është lejuar përdorimi.

Detyrimi për raportim fillon një vit pas hyrjes në fuqi të këtij vendimi, në përputhje me kufizimet kohore të përdorimit, të përcaktuara në pjesën A, të aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi.

5. Mbajtësi i stoqeve kryen raportimin e përcaktuar në pikat 1 dhe 4, të seksionit 1, të këtij kreu, sipas formatit për raportimin e stoqeve të paraqitur në aneksin V, bashkëlidhur këtij vendimi.

6. Mbajtësi i stoqeve merr masat për menaxhimin e sigurt dhe eficient të stoqeve.

7. Mbajtësi i stokut, pas mbarimit të afatit kohor të përcaktuar në pjesën A, të aneksit I, bashkëlidhur këtij vendimi, merr masa për asgjësimin përfundimtar të stokut, në përputhje me legjislacionin përkatës për asgjësimin e mbetjeve të rrezikshme. Gjithashtu, siguron, pastrimin e zonës së ndodhjes së stokut dhe kthimin e saj në gjendjen e mëparshme.

#### Seksioni 2

##### Menaxhimi i mbetjeve

1. Krijuesit dhe mbajtësit e mbetjeve kanë detyrim të marrin masat për të shmangur kontaminimin e mbetjeve të tyre me substancat e referuara në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi.

2. Për mbetjet e identifikuar që përbëhen nga, apo që përmbajnë ose janë të kontaminuara me substanca të referuara në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi, krijuesit dhe mbajtësit e mbetjeve rikuperojnë ose asgjësojnë mbetjet në përputhje me operacionet e trajtimit, të parashikuara në pjesën 1, të aneksit IV, bashkëlidhur këtij vendimi, duke siguruar që:

a) substanca NOQ është shkatërruar në mënyrë përfundimtare ose është transformuar në



mënyrë të pakthyeshme;

b) mbetjet e mbetura dhe shkarkimet e çliruara gjatë këtij procesi nuk shfaqin veti ose karakteristika të NOQ-ve.

Gjatë kryerjes së proceseve të asgjësimit ose rikuperimit, çdo substancë e veçuar nga mbetjet dhe që u përket substancave të referuara në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi, asgjësohet në mënyrë përfundimtare ose transformohet në mënyrë të pakthyeshme.

3. Në Republikën e Shqipërisë ndalohen operacionet e asgjësimit ose të rikuperimit që mund të çojnë në rikuperimin, riciklimin ose ripërdorimin e substancave të referuara në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi.

4. Përjashtohen nga kërkesat e përcaktuara në pikën 2, të seksionit 2, të këtij kreu, rastet e mëposhtme:

a) Kur mbetjet mund të asgjësohen ose të rikuperohen me metoda të ndryshme, në përputhje me legjislacionin në fuqi për mbetjet e rrezikshme, me kusht që përqendrimi i substancave të përmendura në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi, në mbetje, pas trajtimit të tyre, të jetë nën limitet e përqendrimit, të specifikuar në këtë aneks.

b) Kur dekontaminimi i mbetjeve, shkatërrimi në mënyrë përfundimtare ose transformimi në mënyrë të pakthyeshme i substancës NOQ, të listuar në aneksin III, përqendrimi i së cilës është sa vlera e përcaktuar në pjesën 2, të aneksit IV, nuk është i mundur të kryhet duke përdorur operacionet e trajtimit të parashikuara në pjesën 1, të aneksit IV ose duke përdorur operacione të tjera, në përputhje me praktikën më të mira mjedisore apo teknikat më të mira të disponueshme. Në këtë rast, Agjencia Kombëtare e Mjedisit autorizon krijuesin ose mbajtësin e mbetjeve të përdorë operacionet alternative të përcaktuara në pjesën 2, të aneksit IV, në përputhje me legjislacionin në fuqi për mbetjet e rrezikshme.

c) Në rastin e përmendur në shkronjën “b”, nga operacionet e asgjësimit të specifikuar në pjesën 2, të aneksit IV, ruajtja e përthershme kryhet në një nga vendet e mëposhtme:

- i) në formacione të forta shkëmbore, nëntokësore, të thella dhe të sigurta;
- ii) në miniera të kripës;
- iii) në lendfille të mbetjeve të rrezikshme.

### Seksioni 3

#### **Reduktimi, minimizimi dhe eliminimi i shkarkimeve**

1. AKM-ja krijon dhe mirëmban inventarin e shkarkimeve në ajër, në ujë, dhe në tokë për substancat e përmendura në aneksin II, bashkëlidhur, në përputhje me kërkesat e Konventës dhe të Protokollit. Raportimi në AKM nga institucionet përgjegjëse dhe operatorët industrialë, për qëllime të krijimit të inventarit, bëhet në përputhje me legjislacionin që rregullon krijimin e regjistrit kombëtar të shkarkimit dhe transferimit të ndotësve.

2. Bazuar në rezultatet e inventarit, ministria përgjegjëse, në bashkëpunim me institucionet e linjës, përgatit planin e veprimit me masat që duhen ndërmarrë për identifikimin, karakterizimin, minimizimin dhe eliminimin e shkarkimeve totale të NOQ-ve. Plani i veprimit përfshin, gjithashtu, masa që nxitin përdorimin e materialeve, produkteve dhe proceseve teknologjike që parandalojnë formimin dhe çlirimin e substancave të referuara në aneksin II, bashkëlidhur këtij vendimi.

3. Gjatë shqyrtimit të lejes mjedisore për impiantet industriale, të reja ose ekzistuese, që përdorin procese që çlirojnë substanca të referuara në aneksin II, bashkëlidhur, AKM-ja merr në konsideratë proceset, teknikat ose praktikën alternative, që minimizojnë formimin dhe çlirimin e këtyre substancave, përveç kërkesave të përcaktuara në ligjin nr. 10448, datë 14.7.2011, “Për lejet e mjedisit”.

4. Brenda një viti nga hyrja në fuqi e këtij vendimi, AKM-ja harton programin vjetor të monitorimit në mjedis të dioksinave, furaneve dhe bifenileve të poliklorinuara (PCB), në përputhje me listën e paraqitur në aneksin II, bashkëlidhur. Ky program do të jetë pjesë e programit vjetor të monitorimit të gjendjes në mjedis.

### Seksioni 4

#### **Plani kombëtar i veprimit për heqjen nga përdorimi dhe eliminimin e NOQ-ve**

1. Në përputhje me kërkesat e ligjit nr. 10431, datë 9.6.2011, “Për mbrojtjen e mjedisit”, të ndryshuar, dhe legjislacionit në fuqi për tërheqjen e mendimit të publikut në vendimmarrje për mjedisin, ministria përgjegjëse për mjedisin përgatit



planin kombëtar të veprimit për heqjen nga përdorimi dhe eliminimin e NOQ-ve.

2. Ministria ia komunikon planin e miratuar Sekretariatit të Konventës.

#### Seksioni 5 Raportimet

1. Agjencia Kombëtare e Mjedisit (AKM) krijon, administron dhe përditëson një *database* për importin, vendosjen në treg dhe përdorimin e NOQ-ve, qoftë në formë të substancës së pastër, në përzierje ose si pjesë përbërëse e artikujve, bazuar në informacionin e raportuar në pikat 2 dhe 4, të seksionit 1, dhe në pikën 2, të seksionit 2, të kreut II, të këtij vendimi.

2. AKM-ja, në zbatim të këtij vendimi, përgatit çdo vit raportin me të dhënat e mëposhtme:

a) Informacionin e marrë nga mbajtësit e stoqeve, në përputhje me kërkesat e përcaktuara në pikën 1, të këtij kreu;

b) Një informacion përmbledhës lidhur me inventarët e shkarkimeve, të hartuar në përputhje me kërkesat e përcaktuara në pikën 1, të seksionit 3, të këtij kreu;

c) Informacion për prezencën e dioksinave, furaneve dhe bifenileve të poliklorinuara (PCB), në përputhje me kërkesat e përcaktuara në pikën 4, të seksionit 3, të këtij kreu.

3. Ministria, çdo 4 vjet, raporton pranë Sekretariatit të Konventës informacionin e përmbledhur me të dhënat e referuara në pikat 1 dhe 2, të seksionit 5, të këtij kreu.

#### KREU IV INSPEKTIMI

1. Në zbatim të kërkesave të këtij vendimi, ministria përgjegjëse për mjedisin dhe Agjencia Kombëtare e Mjedisit janë autoriteti kompetent që bashkërendon punën midis institucioneve përgjegjëse të specifikuara në pikën 2, të këtij kreu.

2. Për zbatimin e kërkesave të këtij vendimi, autoritetet e inspektimit janë:

a) Inspektorati Shtetëror i Mjedisit dhe Pyjeve, në përputhje me legjislacionin në fuqi për mjedisin (ajrin, mbetjet dhe kimikatet);

b) Inspektorati Shtetëror Shëndetësor, në përputhje me rregullat që rregullojnë fushëveprimin dhe autoritetin e inspektimit sanitar;

c) Inspektorati (fitosanitar) në përputhje me rregullat që rregullojnë fushëveprimin dhe

kompetencat e inspektimit të produkteve për mbrojtjen e bimëve;

ç) Inspektorati Shtetëror për Mbikëqyrjen e Tregut, në ministrinë përgjegjëse për tregtinë, në përputhje me rregullat që rregullojnë fushëveprimin dhe kompetencat e tij për të monitoruar vendosjen në treg dhe mbikëqyrjen e kimikateve të rrezikshme.

#### KREU V KUNDËRVAJTJET

1. Mospërmbushja e kërkesave të këtij vendimi përbën kundërvajtje administrative dhe ndëshkohet sipas shkronjës “ç”, të nenit 69, të ligjit nr. 10431, datë 9.6.2011, “Për mbrojtjen e mjedisit”, të ndryshuar, për veprimet/mosveprimet, në rastet e:

a) prodhimit, importimit, vendosjes në treg dhe përdorimit të NOQ-ve në kundërshtim me kërkesat e përcaktuara në pikat 1, 2 dhe 3, të seksionit I, të kreut II, të këtij vendimi;

b) eksportit të NOQ-ve në kundërshtim me kërkesat e përcaktuara në pikat 5, 6, dhe 7, të seksionit I, të kreut II, të këtij vendimi;

c) eksportit të mbetjeve të kontaminuara me NOQ në kundërshtim me kërkesat e përcaktuara në pikat 9 dhe 10, të seksionit I, të kreut II, të këtij vendimi;

ç) transitit të NOQ-ve dhe mbetjeve që kanë në përbërje NOQ, në kundërshtim me kërkesat e përcaktuara në pikat 11 dhe 12, të seksionit I, të kreut II, të këtij vendimi;

d) mosvënies në dispozicion të Ministrisë së Mjedisit të të dhënave të përcaktuara në pikën 15, të seksionit I, të kreut II, të këtij vendimi;

dh) mosvënies në dispozicion të Agjencisë Kombëtare të Mjedisit të të dhënave për stoqet, të përcaktuara në pikat 1 dhe 5, të seksionit 1, të kreut III, të këtij vendimi.

e) mosmenaxhimit të sigurt dhe eficient të stoqeve deri në asgjësimin përfundimtar të tyre nga mbajtësi i stoqeve, sipas kërkesave të përcaktuara në pikat 6 dhe 7, të seksionit 1, të kreut III, të këtij vendimi.

2. Mospërmbushja e kërkesave të këtij vendimi përbën kundërvajtje administrative dhe ndëshkohet sipas pikës 26, të nenit 62, të ligjit nr. 10463, datë 22.9.2011, “Për menaxhimin e integruar të mbetjeve”, për veprimet/mosveprimet, në rastet e:

a) mosmarrjes së masave nga krijuesit dhe mbajtësit e mbetjeve për të shmangur



kontaminimin e tyre, sipas kërkesave të përcaktuara në pikën 1, të seksionit 2, të kreut III, të këtij vendimi;

b) mosmarrjes së masave nga krijuesit dhe mbajtësit e mbetjeve për rikuperimin dhe asgjësimin e mbetjeve sipas kërkesave të përcaktuara në pikën 2, të seksionit 2, të kreut III, të këtij vendimi;

c) kryerjes së operacioneve të asgjësimit ose të rikuperimit që mund të çojnë në rikuperimin, riciklimin ose ripërdorimin e substancave të referuara në aneksin III, bashkëlidhur këtij vendimi, në kundërshtim me kërkesat e përcaktuara në pikën 3, të seksionit 2, të kreut III, të këtij vendimi.

## KREU VI DISPOZITA PËRFUNDIMTARE

Ngarkohen Ministria e Mjedisit, Drejtoria e Përgjithshme e Doganave, Inspektorati Shtetëror i Mjedisit, Pyjeve dhe Ujërave, Agjencia Kombëtare e Mjedisit dhe institucionet përgjegjëse të linjës për zbatimin e këtij vendimi.

Ky vendim hyn në fuqi pas botimit në Fletoren Zyrtare dhe i shtrin efektet nga data 1 korrik 2015.

KRYEMINISTRI  
**Edi Rama**

### ANEKSI I LISTA E SUBSTANCAVE QË JANË OBJEKT NDALIMI

Pjesa A – Substancat e listuara në Konventë dhe në Protokoll

Nr. rendor	Emri i substancës	Nr. CAS	Kodi tarifor sipas NK Mallrave 2014	Nr. KE	Përjashtime specifike për përdorim të ndërmjetëm ose specifitime të tjera
1.	Eteri i Tetrabromodifenilit $C_{12}H_6Br_4O$	<a href="#">40088-47-9</a>	<a href="#">2909 30 38</a>	<a href="#">254-787-2</a>	<p>1. Për qëllime të hyrjes së kësaj substance, shkronja “b”, e pikës 1, të seksionit 2, të kreut II, të vendimit zbatohet për përqendrimit e Eterit të Tetrabromodifenilit të <u>barabarta me ose nën 10 mg/kg (0.001% të peshës)</u>, që ndodhen në substanca, përzierje ose si zëvendësues i pjesëve që gjenden në artikuj për parandalimin e zjarrit.</p> <p>2. Pa anashkaluar kërkesat e shkronjës “b”, të pikës 1, të përmendur më sipër, lejohet prodhimi, vendosja në treg dhe përdorimi:</p> <p>a) i artikujve dhe i përzierjeve që përmbajnë përqendrime të Eterit të Tetrabromodifenilit <u>nën 0.1% të peshës</u>, kur prodhohen pjesërisht ose plotësisht nga materiale të riciklueshme ose materiale nga mbetjet e përgatitura për ripërdorim;</p> <p>b) i pajisjeve elektrike dhe elektronike, në përputhje me legjislacionin që rregullon kufizimet dhe përdorimin e disa substancave të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike.</p> <p>3. Lejohet përdorimi i artikujve, që janë në përdorim në vend, përpara datës 1 korrik 2015, që kanë Eter Tetrabromodifenili në përbërje.</p>
2.	Eteri i Pentabromodifenilit $C_{12}H_5Br_5O$	<a href="#">32534-81-9</a>	<a href="#">2909 30 31</a>	251-084-2	<p>1. Për qëllime të hyrjes së kësaj substance, pika 1 (b), e seksionit 2, të kreut II, të vendimit, zbatohet për përqendrimit e Eterit të Pentabromodifenilit që është i <u>barabartë me ose nën 10 mg/kg (0.001% të peshës)</u>, kur ndodhet në substanca, përzierje ose si zëvendësues i pjesëve që gjenden në artikuj për parandalimin e zjarrit.</p> <p>2. Pa anashkaluar kërkesat e pikës 1 (b), të përmendur më sipër, lejohet prodhimi, vendosja në treg dhe përdorimi:</p> <p>a) i artikujve dhe i përzierjeve që përmbajnë përqendrime të Eterit të Pentabromodifenilit <u>nën 0.1% të peshës</u>, kur prodhohen pjesërisht ose plotësisht nga materiale të riciklueshme ose materiale nga mbetjet e përgatitura për ripërdorim;</p>



					<p>b) i pajisjeve elektrike dhe elektronike, në përputhje me legjislacionin që rregullon kufizimet dhe përdorimin e disa substancave të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike.</p> <p>3. Lejohet përdorimi i artikujve, që janë në përdorim në vend, përpara datës 1 korrik 2015, që kanë Eter Pentabromodifenili në përbërje.</p>
3.	Eteri i Hekzabromodifenilit $C_{12}H_4Br_6O$	36483-60-0	<a href="#">2909 30 38</a>	<a href="#">253-058-6</a>	<p>1. Për qëllime të hyrjes së kësaj substance, pika 1 (b), të seksionit 2, të kreut II, të vendimit, zbatohet për <u>përqendrimet</u> e Eterit të Hekzabromodifenilit që është i <u>barabartë me ose nën 10 mg/kg (0,001% të peshës)</u>, kur ndodhet në substanca, përzierje ose si zëvendësues i pjesëve që gjenden në artikuj për parandalimin e zjarrit.</p> <p>2. Pa anashkaluar kërkesat e pikës 1 (b), të përmendur më sipër, lejohet prodhimi, vendosja në treg dhe përdorimi:</p> <p>a) i artikujve dhe i përzierjeve që përmbajnë përqendrime të Eterit të Hekzabromodifenilit <u>nën 0,1% të peshës</u>, kur prodhohen pjesërisht ose plotësisht nga materiale të riciklueshme ose materiale nga mbetjet e përgatitura për ripërdorim;</p> <p>b) i pajisjeve elektrike dhe elektronike, në përputhje me legjislacionin që rregullon kufizimet dhe përdorimin e disa substancave të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike.</p> <p>3. Lejohet përdorimi i artikujve, që janë në përdorim në vend, përpara datës 1 korrik 2015, që kanë Eter Hekzabromodifenili në përbërje.</p>
4.	Eteri i Heptabromodifenilit $C_{12}H_3Br_7O$	68928-80-3	<a href="#">2909 30 38</a>	273-031-2	<p>1. Për qëllime të hyrjes së kësaj substance, pika 1 (b), e seksionit 2, të kreut II, të vendimit, zbatohet për <u>përqendrimet</u> e Eterit të Heptabromodifenilit që është i <u>barabartë me ose nën 10 mg/kg (0,001% të peshës)</u>, kur ndodhet në substanca, përzierje ose si zëvendësues i pjesëve që gjenden në artikuj për parandalimin e zjarrit.</p> <p>2. Pa anashkaluar kërkesat e pikës 1(b), të përmendur më sipër, lejohet prodhimi, vendosja në treg dhe përdorimi:</p> <p>a) i artikujve dhe i përzierjeve që përmbajnë përqendrime të Eterit të Heptabromodifenilit <u>poshtë 0,1% të peshës</u>, kur prodhohen pjesërisht ose plotësisht nga materiale të riciklueshme ose materiale nga mbetjet e përgatitura për ripërdorim;</p> <p>b) i pajisjeve elektrike dhe elektronike, në përputhje me legjislacionin që rregullon kufizimet dhe përdorimin e disa substancave të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike.</p> <p>3. Lejohet përdorimi i artikujve, që janë në përdorim në vend, përpara datës 1 korrik 2015, që kanë Eter të Heptabromodifenili në përbërje.</p>
5.	Acidi Sulfonik i Perfluorooktaneve (PFOS) (3) $C_8F_{17}SO_2X$ X = OH, kripëra metalike (O-M+), halide, amide dhe derivate të tjera, duke përfshirë polimeret	1763-23-1	2904 90 95	---	<p>1. Për qëllime të hyrjes së kësaj substance, pika 1 (b), e seksionit 2, të kreut II, të vendimit zbatohet për <u>përqendrimet</u> e PFOS-ve, që është i <u>barabartë me ose nën 10 mg/kg (0,001% të peshës)</u>, kur ajo ndodhet në substanca ose në përzierje.</p> <p>2. Për qëllime të hyrjes së kësaj substance, pika 1 (b), e seksionit 2, të kreut II, të vendimit, zbatohet për <u>përqendrimet</u> e PFOS-ve, që gjenden në produkte gjysmë të gatshme apo artikuj ose pjesë të tyre, <u>nëse përqendrimi i PFOS-ve është më i ulët se 0,1% e peshës</u>, e llogaritur duke u bazuar në masën e pjesëve të dallueshme strukturore ose mikrostrukturore, që përmbajnë PFOS ose, për tekstil ose materiale të tjera të veshura, nëse shumica e PFOS-ve është më e ulët sesa 1 mg/m<sup>2</sup> i</p>





					<p>materialit të veshur.</p> <p>3. Lejohet përdorimi i artikujve, që janë në përdorim në vend, përpara datës 1 korrik 2015, që kanë PFOS në përbërje.</p> <p>4. Lejohet përdorimi, deri në vitin 2018, i shkumave që shërbejnë për fikjen e zjarrit, të cilat janë vendosur në treg para 27 dhjetorit 2006.</p> <p>5. Lejohet prodhimi dhe vendosja në treg për përdorimet e veçanta, të parashikuara më poshtë, në rast se sasia e çliruar në mjedis minimizohet. Agjencia Kombëtare e Mjedisit mban <i>database</i> të parashikuar në pikën 1, të seksionit 5, të kreut III, dhe raporton, çdo katër vjet, mbi progresin e bërë për të eliminuar PFOS-të:</p> <p>a) deri më 1 korrik 2018, agjentët lagës që përdoren në sistemet e kontrolluara elektrodike;</p> <p>b) veshje fotoresistente apo antirefleksive për proceset fotolitografike;</p> <p>c) veshjet fotografike që përdoren në filma, letra ose pjata printimi;</p> <p>ç) avujt e shtypur që përdoren për veshjet jodekorative me krom (VI), në sisteme të mbyllura;</p> <p>d) lëngjet hidraulike për avionin.</p> <p>Në rastin kur përjashtimet e parashikuara në shkronjat “a” deri “d”, të përmendura më sipër, përbëjnë shqetësim për prodhimin ose përdorimin në një instalim industrial, në përputhje me legjislacionin “Për lejet e mjedisit”, zbatohen teknikat përkatëse me të mira të disponueshme (TMD), për parandalimin dhe minimizimin e shkarkimeve të PFOS-ve.</p> <p>Mbi bazën e informacioneve të reja për përdorimin dhe alternativat e sigurt të substancave, ose teknologjive për përdorimet sipas shkronjave “b” deri në “e”, Ministria rishikon përjashtimet e përcaktuara, në mënyrë që:</p> <p>i) PFOS-të të hiqen nga përdorimi sapo përdorimi i alternativave më të sigurt të jetë teknikisht dhe ekonomikisht i mundur;</p> <p>ii) format përjashtimore të vazhdojnë të përdoren vetëm për përdorim thelbësor, për të cilat ende nuk ekziston një alternativë e sigurt;</p> <p>iii) çlirimet e PFOS-ve në mjedis të jenë minimizuar nëpërmjet përdorimit të TMD-së;</p> <p>6. Drejtoria e Përgjithshme e Standardeve miraton standardet (bazuar në metodat e miratuara nga Komiteti Evropian për Standardizim CEN) për metodat analitike të testimit për të treguar konformitetin e substancave, përzierjeve dhe artikujve të përmendur në pikat 1 dhe 2.</p>
6.	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4- klorofenol) etani)	50-29-3	2903 92 00*	200-024-3	-
7.	Klordane	57-74-9	2903 82 00*	200-349-0	-
8.	Hekzaklorcikloheksani, përfshirë lindanin	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	<u>2903 81 00</u>	200-401-2 206-270-8 206-271-3 210-168-9	--
9.	Dieldrin	60-57-1	2910 40 00	200-484-5	-
10.	Endrin	72-20-8	2910 90 00	200-775-7	-
11.	Heptaklor	76-44-8	2903 82 00	200-962-3	-
12.	Endosulfan	115-29-7 33213-65-9	<u>2920 90 85</u>	204-079-4	
13.	Hekzaklorbenzeni	118-74-1	2903 92 00	200-273-9	-



14.	Klordekone	143-50-0	2914 70 00	205-601-3	
15.	Aldrin	309-00-2	2903 82 00*	206-215-8	-
16.	Pentaklorobenzeni	608-93-5	<u>2903 82 00</u>	210-172-5	
17.	Bifenile të Poliklorinuara (PCB)	1336-36-3 dhe të tjerë	2903 92 00	215-648-1 dhe të tjerë	Lejohet përdorimi i artikujve që janë në përdorim në momentin e hyrjes në fuqi të këtij vendimi pa rënë ndesh me kërkesat e përcaktuara në legjislacionin specifik për PCB/PCT.
18.	Mireks <sup>(4)</sup>	2385-85-5	2903 99 90	219-196-6	
19.	Toksafen	8001-35-2	3808 50 00	232-283-3	-
20.	Hekzabromobifenilet	36355-01-8	<u>2903 99 90</u>	252-994-2	

(1) GZ L 37, 13.2.2003, f. 19.

(2) GZ L 24, 29.1.2008, f. 8.

(3) "**Acidi Sulfonik i Perfluorooktaneve dhe derivatet e tij**" (PFOS), është anion plotësisht i fluorinuar, i cili është përdorur gjerësisht si një kripë ose e inkuorporuar në polimere të mëdhenj. PFOS dhe komponimet e tij janë pjesë e një familjeje të madhe të substancave perfluoroalkil sulfonate. Në kuadër të Konventës së Stokholmit, Acidi Sulfonik i Perfluorooktaneve dhe derivatet e tij (PFOS) është identifikuar me nr. CAS: 1763-23-1.

(4) Në kuadër të Konventës së Stokholmit, substanca "Mireks", është identifikuar me numrin CAS 2385-85-5.

#### Pjesa B – Substancat e listuara vetëm në Protokoll

Nr. rendor	Emri i substancës	Nr. CAS	Kodi tarifor sipas NK Mallrave 2014	Nr. KE	Përjashtime specifike për përdorim të ndërmjetëm ose specifikime të tjera
1.	Hekzaklorobutadien	87-68-3	<u>2903 29 00</u>	201-765-5	1. Lejohet, deri më 1 korrik 2016, vendosja në treg dhe përdorimi i artikujve të prodhuar para ose deri më 1 korrik 2015, që kanë Hekzaklorobutadiene në përbërje. 2. Lejohet vendosja në treg dhe përdorimi i artikujve që janë në përdorim që përpara ose deri më 1 korrik 2015, që kanë Hekzaklorobutadiene në përbërje.
2.	Naftalene të Poliklorinuara <sup>(1)</sup>				1. Lejohet, deri më 1 korrik 2016, vendosja në treg dhe përdorimi i artikujve të prodhuar para ose deri më 1 korrik 2015, që përmbajnë Naftalene të Poliklorinuara në përbërje. 2. Lejohet vendosja në treg dhe përdorimi i artikujve që janë në përdorim që përpara ose deri më 1 korrik 2015, që përmbajnë Naftalene të Poliklorinuara si përbërës në artikuj.
3.	Alkanet, C <sub>10</sub> -C <sub>13</sub> kloro parafinat e klorinuara. (parafina të klorinuara me zinxhir të shkurtër) (SCCPs)	85535-84-8	3824 90 97	287-476-5	1. Lejohet prodhimi, hedhja në treg dhe përdorimi i substancave ose i përzierjeve që kanë SCCP në përbërje, në përqendrime me të ulëta se 1% e peshës. 2. Lejohet prodhimi, hedhja në treg dhe përdorimi i aplikimeve të mëposhtme: a) në parandaluesit e zjarrit në gomat që përdoren në rripat e transmisionit në industrinë minerare, b) në parandaluesit e zjarrit në ngjitësit që përdoren në diga, pellgje. Agjencia Kombëtare e Mjedisit mban <i>database</i> të parashikuar në pikën 1, të seksionit 5, të kreut III, dhe raporton çdo katër vjet mbi progresin e bërë për të eliminuar SCCP-të. 3. Lejohet, deri më 1 korrik 2016, vendosja në treg dhe përdorimi i artikujve të prodhuar para ose deri më 1 korrik 2015, që përmbajnë SCCP. 2. Lejohet vendosja në treg dhe përdorimi i artikujve që janë në përdorim që përpara ose deri më 1 korrik 2015, që përmbajnë SCCP si përbërës në artikuj.



					Mbi bazën e informacioneve të reja mbi përdorimin dhe alternativat e sigurta të substancave ose teknologjive për përdorimet e artikujve të përmendur në pikën 2, Ministria rishikon përjashtimet e përcaktuara, me qëllim heqjen nga përdorimi të SCCPs-ve.
--	--	--	--	--	---

1. Naftalene të poliklorinuara, nënkupton komponimet kimike që përbëhen nga sistemi unazor i naftalinës, ku një ose më shumë atome hidrogjeni zëvendësohen nga atome klori.

ANEKSI II  
LISTA E SUBSTANCAVE SUBJEKT I MASAVE PËR REDUKTIMIN  
E SHKARKIMEVE

Emri i substancës	Nr. CAS	Kodi tarifor sipas NK Mallrave 2014
Dibenzo-p-dioksinat dhe Dibenzofuranet e Poliklorinuara (PCDD/PCDF)	1746-01-6	<a href="#">2932 99 00</a>
Hekzaklorobenzeni (HCB)	118-74-1	2903 92 00
Bifenilet e Poliklorinuara (PCB)	1336-36-3	2903 99 90
Hidrokarburet Policiklike Aromatike (PAHs) <sup>1</sup>		
Pentaklorobenzeni	608-93-5	<a href="#">2903 99 90</a>
<sup>1</sup> Për qëllime të “ <b>Inventarëve të shkarkimeve</b> ”, duhet të përdoren 4 (katër) treguesit e mëposhtëm:		
Benzo(a)piren;	50-32-8	2902 90 00
Benzo(b)floraten;	204-99-2	
Benzo(k)floraten dhe	207-08-9	
Inden(1,2,3-cd) piren.	193-39-5	

*Hidrokarburet Policiklike Aromatike (PAH)*, i referohet një grupi komponimesh kimike, organike të qëndrueshme në mjedis me struktura dhe toksicitet të ndryshëm. PAH mund të ekzistojnë në mbi 100 kombinime të ndryshme. Këto substanca krijohen dhe çlirohen në atmosferë gjatë procesit të djegies jo të plotë të produkteve, si: qymyri, nafta, gazi dhe mbetjeve. Katër substancat e fundit në aneksin II (PAH), do të përdoren për përgatitjen e inventarëve të shkarkimeve në ajër.

ANEKSI III  
LISTA E SUBSTANCAVE, SUBJEKT I MENAXHIMIT TË MBETJEVE  
(referuar seksionit 2, të kreut III)

Nr. Rendor	Emri i substancës	Nr. CAS	Kodi tarifor sipas NK Mallrave 2014	Nr. KE	Limitet e përqendrimit referuar pikës 2.4/a, të kreut III
1.	Eteri i Tetrabromodifenilit C <sub>12</sub> H <sub>6</sub> Br <sub>4</sub> O	<b>40088-47-9</b>	<a href="#">29093038</a>	<a href="#">254-787-2</a>	
2.	Eteri i Pentabromodifenilit C <sub>12</sub> H <sub>5</sub> Br <sub>5</sub> O	<a href="#">32534-81-9</a>	<a href="#">29093031</a>	251-084-2	
3.	Eteri i Hekzabromodifenilit C <sub>12</sub> H <sub>4</sub> Br <sub>6</sub> O	36483-60-0	<a href="#">29093038</a>	<a href="#">253-058-6</a>	
4.	Eteri i Heptabromodifenilit C <sub>12</sub> H <sub>3</sub> Br <sub>7</sub> O	68928-80-3	<a href="#">29093038</a>	273-031-2	
5.	Acidi Sulfonik i Perfluorooktaneve (PFOS) C <sub>8</sub> F <sub>17</sub> SO <sub>2</sub> X	1763-23-1	<a href="#">29049095</a>	-----	
6.	dibenzo-p-dioksinat dhe dibenzofuranet e poliklorinuara (PCDD/PCDF)	1746-01-6	<a href="#">29329900</a>	-----	15 µg/kg <sup>1</sup>
7.	DDT (1,1,1-trikloro-2,2-bis(4-klorofenol) etani)	50-29-3	2903 92 00*	200-024-3	50 mg/kg
8.	Klordan	57-74-9	2903 82 00*	200-349-0	50 mg/kg
9.	Hekzaklorcikloheksani, duke përfshirë lindanin	58-89-9 319-84-6 319-85-7 608-73-1	2903 81 00*	200-401-2 206-270-8 206-271-3 210-168-9	50 mg/kg
10.	Dieldrin	60-57-1	2910 40 00	200-484-5	50 mg/kg
11.	Endrin	72-20-8	2910 90 00	200-775-7	50 mg/kg
12.	Heptaklor	76-44-8	2903 82 00	200-962-3	50 mg/kg
13.	Hekzaklorbenzeni	118-74-1	2903 92 00	200-273-9	50 mg/kg
14.	Klordekone	143-50-0	2914 70 00	205-601-3	50 mg/kg
15.	Aldrin	309-00-2	2903 82 00	206-215-8	50 mg/kg
16.	Pentaklorobenzeni	608-93-5	2903 82 00	210-172-5	50 mg/kg



17.	Bifenile të Poliklorinuara (PCB)	1336-36-3 dhe të tjerë	2903 92 00	215-648-1 dhe të tjerë	50 mg/kg <sup>2</sup>
18.	Mireks	2385-85-5	2903 99 90	219-196-6	50 mg/kg
19.	Toksafen	8001-35-2	3808 50 00	232-283-3	50 mg/kg
20.	Hekzabromobifenilet	36355-01-8	2903 99 90	252-994-2	50 mg/kg

1. Aty ku aplikohet, duhet të përdoren/aplikohen metodat llogaritëse të përcaktuara e standardet evropiane EN 12766-1 dhe EN 12766-2.
2. Limiti është llogaritur si PCDD dhe PCDF sipas faktorëve ekuivalentë toksikë (FET) të mëposhtëm:

PCDD	FET
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0.1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0.1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0.1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0.01
OCDD	0.0003
<b>PCDF</b>	
2,3,7,8-TeCDF	0.1
1,2,3,7,8-PeCDF	0,03
2,3,4,7,8-PeCDF	0,3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0,1
<b>PCDF</b>	
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0,1
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0,1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0,01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0,01
OCDF	0.0003

## ANEKSI IV MENAXHIMI I MBETJEVE PJESA 1 ASGJËSIMI DHE RIKUPERIMI

Zbatimi i operacioneve të mëposhtme të asgjësimit dhe të rikuperimit, për qëllime të pikës 2, të seksionit 2, të kreut III, sigurojnë që përmbajtja e ndotësve organikë të qëndrueshëm është shkatërruar ose është transformuar në mënyre të pakthyeshme:

D9 - Trajtimi fizik-kimik sipas përcaktimit në ligjin nr. 10463, datë 22.9.2011, “Për menaxhimin e integruar të mbetjeve”, të ndryshuar;

D10 - Incinerimi mbi tokë;

R1<sup>2</sup> - Përdorimi kryesisht si lëndë djegëse ose mënyra të tjera për të prodhuar energji, duke përjashtuar mbetjet që përmbajnë PCB;

R4 -Riciklimi/rigjenerimi i metaleve dhe komponimeve metalike, në kushtet e mëposhtme: Operacionet janë të kufizuara për mbetjet nga

proceset e prodhimit të çelikut dhe të hekurit, sikurse janë pluhurat ose llumrat nga trajtimi i gazeve, pluhuri i filtrave me përmbajtje Zn gjatë prodhimit të çelikut, pluhurat nga sistemet e pastrimit të gazit gjatë shkrirjes së bakrit dhe mbetjet e ngjashme, si dhe mbetjet nga rrjedhjet gjatë prodhimeve metalike joferrorë që përmbajnë plumb. Përjashtohen mbetjet që përmbajnë PCB.

Operacionet janë të kufizuara për proceset për rikuperimin e hekurit dhe lidhjeve të hekurit (furrat elektrike) dhe metaleve joferrorë (proceset e furrës rrotulluese Waelz, proceset e shkrirjes në vaska kimike (duke përdorur furrat vertikale ose horizontale), me kusht që impiantet të përmbushin, të paktën, kërkesat minimale për vlerat kufi të shkarkimeve për PCDDs dhe PCDFs të përcaktuara në vendimin nr. 178, datë 6.3.2012, “Për incinerimin e mbetjeve”, pavarësisht nëse proceset janë apo jo subjekt i këtij vendimi, dhe pa cenuar dispozitat e vendimit nr. 452, datë 11.7.2012, “Për lëndfilllet e mbetjeve”, dhe dispozitat e ligjit “Për lejet e mjedisit”, në rastin kur zbatohen.

Operacionet e trajtimit paraprak për shkatërrim ose transformim në mënyrë përfundimtare dhe të pakthyeshme, në përputhje me këtë pjesë të këtij

<sup>2</sup> Referoju, gjithashtu, përcaktimit në ligjin nr. 10463, datë 22.9.2011, “Për menaxhimin e integruar të mbetjeve”, të ndryshuar.



aneksi, mund të kryhen, duke siguruar se substanca e listuar në aneksin IV, që është e izoluar nga mbetjet gjatë trajtimit paraprak, asgjësohet më pas, në përputhje me këtë pjesë të këtij aneksi. Në rastin kur kemi vetëm një pjesë të një produkti apo mbetjeje, të tilla si pajisjet e mbetjejeve, që përmbajnë ose janë kontaminuar me ndotës organikë të qëndrueshëm, ato veçohen dhe më pas asgjësohen, në përputhje me kërkesat e këtij vendimi.

Gjithashtu, operacionet e riambalazhimit dhe të ruajtjes së përkohshme mund të zbatohen përpara këtij trajtimi paraprak ose përpara shkatërrimit, apo transformimit përfundimtar, në mënyrë të pakthyeshme, në përputhje me këtë pjesë të këtij aneksi.

#### LISTA E MBETJEVE DHE OPERACIONET

Operacionet e mëposhtme janë të lejueshme për qëllime të pikës 4, të seksionit 2, të kreut III, në përputhje me mbetjet e specifikuar, të përcaktuara nga kodi digjital me gjashtë numra.

Operacionet e trajtimit paraprak, mund të zbatohen përpara se të kryhet ruajtja e përhershme, në përputhje me këtë pjesë të këtij aneksi, duke siguruar se substanca e listuar në aneksin III, që është izoluar nga mbetjet gjatë trajtimit paraprak, është asgjësuar më pas në përputhje me pjesën 1, të këtij aneksi.

Gjithashtu, riambalazhimi dhe operacionet e ruajtjes së përkohshme mund të kryhen përpara këtij trajtimi paraprak ose përpara ruajtjes së përhershme, në përputhje me këtë pjesë të këtij aneksi.

#### PJESA 2

Klasifikimi i mbetjeve	Limitet maksimale të përqendrimit të substancave të listuara në aneksin IV <sup>1</sup>	Operacionet
10 <b>MBETJE NGA PROCESHE TERMIKE</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Aldrin: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Klordane: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Klordekone: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- DDT (1,1,1-triklor-2,2-bis (4-klorfenil)etani): <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Dieldrin: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Endrin: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Eteri i Heptabromodifenilit (C<sub>12</sub>H<sub>3</sub>Br<sub>7</sub>O): <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- HeptaKlor: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Hekzabromodifenili: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Eteri i Hekzabromodifenilit (C<sub>12</sub>H<sub>4</sub>Br<sub>6</sub>O): <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- HekzaKlorocikloheksanet, duke përfshirë lindanin: <b>5000 mg/kg;</b></li> <li>-Mireks: <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Eteri i Pentabromodifenilit (C<sub>12</sub>H<sub>5</sub>Br<sub>5</sub>O): <b>5 000 mg/kg;</b></li> <li>- Pentaklorobenzeni: <b>5000 mg/kg;</b></li> <li>- Acidi Sulfonik i Perfluorooktaneve</li> <li>- (PFOS) C<sub>8</sub>F<sub>17</sub>SO<sub>2</sub>X</li> <li>X = OH, kripëra metalike (O-M+), halide, amide, dhe derivate të tjera, duke përfshirë polimeret</li> <li>- Bifenile të Polikloruara (PCB)<sup>(3)</sup>: <b>50 mg/kg;</b></li> <li>- PCDD/PCDF<sup>(4)</sup> (Polichlorinated dibenzopdioxins and dibenzofurans) : <b>5 mg/kg;</b></li> <li>- Eteri i Tetrabromodifenilit (C<sub>12</sub>H<sub>6</sub>Br<sub>4</sub>O);</li> <li>- Toksafenë: <b>5 000 mg/kg</b></li> </ul>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ruajtja e përhershme lejohet vetëm nëse plotësohen kushtet e mëposhtme:               <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ruajtja bëhet në një nga vendet e mëposhtme:                   <ul style="list-style-type: none"> <li>- në formacione të forta shkëmbore, nëntokësore, të thella dhe të sigurt;</li> <li>- në minierat e kripës;</li> <li>- në <i>lëndfille</i> të mbetjejeve të rrezikshme (duke siguruar që mbetjet janë ngurtësuar ose stabilizuar, aty ku është teknikisht e mundshme);</li> </ul> </li> <li>2. Janë respektuar masat e parashikuara në vendimin nr. 452, datë 11.7.2012, “Për lëndfillet e mbetjejeve”;</li> <li>3. Demonstrrohet se masat e përzgjedhura janë të preferueshme nga ana mjedisore.</li> </ol> </li> </ol>
10 01	Mbetje nga stacionet elektrike dhe impiantet e djegies së brendshme (përveç 19)	
10 01 14 *	Hi nga fundi, skorie dhe pluhur kaldajash	



	që përmbajnë substanca të rrezikshme, si rezultat i bashkëdjegies		
10 01 16 *	Hi fluturues nga bashkincenerimi, që përmbajnë substanca të rrezikshme		
10 02	Mbetje nga industria e hekurit dhe e çelikut		
10 02 07 *	Mbetje të ngurta nga trajtimet e gazeve, që përmbajnë substanca të rrezikshme		
10 03	Mbetje nga metalurgjia termike e aluminit		
10 03 04 *	Skrape të prodhimit primar		
10 03 08 *	Zgjyra kripore nga prodhimi dytësor		
10 03 09 *	Zgjyra të zeza nga prodhimi dytësor		
10 03 19 *	Pluhur nga oxhakët e gazeve që përmbajnë substanca të rrezikshme		
10 03 21 *	Mbetje të tjera të imëta dhe pluhur (përfshirë pluhurin e guzhinjetave të mullirit) që përmbajnë substanca të rrezikshme		
10 03 29 *	Mbetje nga trajtimet e zgjyrave të kripës dhe zgjyrave të zeza që përmbajnë substanca të rrezikshme		
10 04	Mbetje nga metalurgjia termike e plumbit		
10 04 01 *	Zgjyra nga prodhimi primar dhe dytësor		
10 04 02 *	Shkuma nga prodhimi primar dhe dytësor		
10 04 04 *	Pluhur nga oxhakët e gazeve		
10 04 05 *	Mbetje të tjera të imëta dhe pluhur		
10 04 06 *	Mbetje të ngurta nga trajtimet e gazeve		
10 05	Mbetje nga metalurgjia termike e zinkut		
10 05 03 *	Pluhur nga oxhakët e gazeve		
10 05 05 *	Mbetje të ngurta nga trajtimet e gazeve		
10 06	Mbetje nga metalurgjia termike e bakrit		
10 06 03 *	Pluhur nga oxhakët e gazit		



10 06 06 *	Mbetje të ngurta nga trajtimet e gazeve	
10 08	Mbetje nga metalurgjitë e tjera termike joferrore	
10 08 08 *	Zgjyrë kripe nga prodhimi primar dhe dytësor	
10 08 15 *	Pluhur nga oxhakët e gazit që përmbajnë substanca të rrezikshme	
10 09	Mbetje nga derdhjet e pjesëve të hekurit	
10 09 09 *	Pluhur nga oxhakët e gazit që përmbajnë substanca të rrezikshme	
16	Mbetje të paspecifikuara në listë	
16 11	Mbetje të veshjeve të brendshme dhe materialeve zjarrduruese	
16 11 01 *	Mbetje të veshjeve të brendshme me bazë karboni dhe materialeve zjarrduruese nga procese metalurgjike që përmbajnë substanca të rrezikshme	
16 11 03 *	Mbetje të veshjeve të brendshme dhe materialeve zjarrduruese nga procese metalurgjike që përmbajnë substanca të rrezikshme	
17	Mbetje nga ndërtimet dhe prishjet (përfshi dhera të gërmuara nga zona të kontaminuara)	
17 01	Beton, tulla, tjegulla dhe qeramika	
17 01 06 *	Përzierje ose fraksione të ndara betoni, tullash, tjegulla dhe të qeramikës që përmbajnë substanca të rrezikshme	
17 05	Dhera (duke përfshirë dhera të gërmuara nga toka të kontaminuara, gurë dhe balta të tjera)	
17 05 03 *	Dhera dhe gurë që përmbajnë substanca të rrezikshme	
17 09	Mbetje të tjera ndërtimi dhe të prishjeve	
17 09 02 *	Mbetje ndërtimi dhe të prishjeve që përmbajnë PCB	



17 09 03 *	Mbetje nga ndërtimi dhe të prishjeve, duke përfshirë mbetjet e përziera që përmbajnë substanca të rrezikshme	
19	Mbetje nga impiantet e trajtimit të mbetjeve, të ujërave të ndotura (jo në vend) dhe përgatitja e ujit për përdorim njerëzor dhe industrial	
19 01	Mbetje nga inceneratorët ose piroliza e mbetjeve	
19 01 07 *	Mbetjet e ngurta nga trajtimi i gazeve	
19 01 11 *	Hirëra fundore dhe llumra që përmbajnë substanca të rrezikshme	
19 01 13 *	Hi fluturues që përmban substanca të rrezikshme	
19 01 15 *	Pluhur kaldajash që përmbajnë substanca të rrezikshme	
19 04	Mbetje të qelqëzuara dhe mbetje nga qelqëzimet	
19 04 02*	Hi fluturues dhe mbetje të tjera nga trajtimi i gazeve	
19 04 03 *	Faza të ngurta të paqelqëzuara	

(1) Këto limite do të zbatohen vetëm në zonat e lendfilleve dhe nuk do të zbatohen në objektet e përkohshme që gjenden nën tokë, për mbetjet e rrezikshme, duke përfshirë minierat e kripos.

(2) Çdo mbetje e shënuar me shenjën yll (\*) konsiderohet si mbetje e rrezikshme, në përputhje me legjislacionin përkatës të mbetjeve të rrezikshme, dhe është subjekt i masave të këtij legjislacioni.

(3) do të aplikohen/zbatohen metodat llogaritëse të përcaktuara në standardet evropiane EN 12766-1 dhe 12766-2.

(4) kufiri është llogaritur si PCDD dhe PCDF, në përputhje me faktorët ekuivalentë toksikë të mëposhtëm:

PCDD	FET
2,3,7,8-TeCDD	1
1,2,3,7,8-PeCDD	1
1,2,3,4,7,8-HxCDD	0.1
1,2,3,6,7,8-HxCDD	0.1
1,2,3,7,8,9-HxCDD	0.1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDD	0.01
OCDD	0.0003
PCDF	FET
2,3,7,8-TeCDF	0.1
1,2,3,7,8-PeCDF	0.03
2,3,4,7,8-PeCDF	0.3
1,2,3,4,7,8-HxCDF	0.1
1,2,3,6,7,8-HxCDF	0.1
1,2,3,7,8,9-HxCDF	0.1
PCDD	FET
2,3,4,6,7,8-HxCDF	0.1
1,2,3,4,6,7,8-HpCDF	0.01
1,2,3,4,7,8,9-HpCDF	0.01
OCDF	0.0003





ANEKSI V  
FORMATI I RAPORTIMIT TË STOQEVE

Pjesa 1. Informacion mbi kompaninë dhe të dhënat e kontaktit

Emri i kompanisë	
Numri i lejes (nëse është e aplikueshme)	
Numri i regjistrimit të kompanisë	
Adresa:	

Emri i kontaktit	
Pozicioni	
Të dhënat e kontaktit (nr. tel. adresa e <i>e-mail</i> -it)	

Pjesa 2a. Informacion mbi natyrën dhe vendndodhjen e stokut

Ju lutemi, jepni informacion mbi stokun dhe vendndodhjen e tij. Jepni informacion për çdo material që ju zotëroni dhe që përmban NOQ.

Materiali 1

Tipi i materialit/përshkrimi:	
Sasia (masa e materialit në kg)	
Emri i substancës NOQ	
Identifikimi i substancës NOQ Nr. CAS ose EC	
Përqëndrimi i substancës NOQ (njësi për kg)	
Vendndodhja (adresa e plotë)	
Numri i lejes (nëse është e aplikueshme)	

Materiali 2

Tipi i materialit/përshkrimi:	
Sasia (masa e materialit në kg)	
Emri i substancës NOQ	
Identifikimi i substancës NOQ Nr. CAS ose EC	
Përqëndrimi i substancës NOQ (njësi për kg)	
Vendndodhja (adresa e plotë)	
Numri i lejes (nëse është e aplikueshme)	

Materiali 3

Tipi i materialit/përshkrimi:	
Sasia (masa e materialit në kg)	



Emri i substancës NOQ	
Identifikimi i substancës NOQ Nr. CAS ose EC	
Përqendrimi i substancës NOQ (njësi për kg)	
Vendndodhja (adresa e plotë)	
Numri i lejes (nëse është e aplikueshme)	

Pjesa 2b. Informacion mbi përdorimet e lejuara

Përdoren këtu seksion për të treguar arsyen e mbajtjes së stokut (tregoni nëse për materialin ka përjashtime apo nuk ka kufizime).

<b>Materiali 1</b>	
<b>Materiali 2</b>	

Pjesa 2c: Menaxhimi i stokut

Jepni informacion mbi mënyrën e menaxhimit dhe të ruajtjes së stokut, si dhe masat e marra për të parandaluar çlirimin e substancave NOQ në mjedis (tregoni mënyrën e menaxhimit të sigurt mjedisor dhe eficient për çdo material).

<b>Materiali 1</b>	
<b>Materiali 2</b>	

Pjesa 3. Informacion tjetër

Ju lutem bashkëngjitni çdo informacion ose dokumente të tjera shtesë të nevojshme:
